

Gentile cliente,

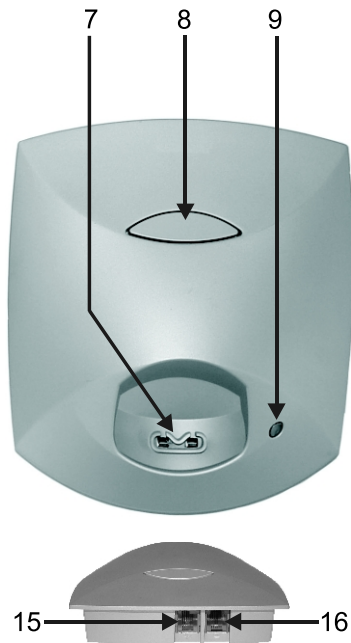
La ringraziamo per la preferenza accordataci nell'acquisto di Easy, un telefono cordless dal design accattivante, affidabile e facile da usare... a alte prestazioni e dal comfort eccezionale.

Easy è stato realizzato con la più moderna tecnologia digitale secondo lo standard DECT e profilo GAP della telefonia cordless, che fornisce un'alta sicurezza contro ascolti indesiderati e intercettazioni.

INDICE

	Pag.		Pag.
Breve descrizione dell'apparecchio	2	CONFIGURAZIONI	18..24
Simboli e loro significati	3	Impostazione suoneria del portatile	18
Caratteristiche principali	4	Impostazione suoneria della base	19
Caratteristiche principali in configurazione multi portatile	4	Silenziamento dei toni tastiera	20
Accessori in dotazione	5	Codice PIN del portatile	20
Precauzioni	5	Codice PIN della base	21
Tipo di Selezione	5	Configurazioni di fabbrica	22
Collegamento alla linea telefonica ed alla presa elettrica	6	Baby Sitting	22
Installazione delle batterie	7	Reset del portatile	23
Ricarica delle batterie	7	Reset della base	23
Indicazione dello stato di batteria	7	CONFIGURAZIONE MULTIPORTATILE	25..28
Alcuni consigli utili sulle batterie	8	Registrazione di più portatili	25
Raggio d'azione	8	Deregistrazione di un portatile dalla base	26
USO DEL TELEFONO	8..11	Profilo GAP	26
Prima di usare l'apparecchio	8	Conversazione interna fra portatili	27
Effettuazione di una chiamata	8	Trasferimento di chiamata tra portatili	27
Per rispondere alle chiamate	9	Conversazione in conferenza	28
Regolazione del volume d'ascolto	9	CONFIGURAZIONE MULTIBASE	28..29
Attesa musicale	9	Registrazione del portatile ad una seconda base	28
Tasto R (registro di centrale)	10	Ricerca di una base	29
Ripetizione dell'ultimo numero chiamato	10	CARATTERISTICHE TECNICHE	30
Ripetizione a scelta di uno degli ultimi 10 numeri chiamati	10	MANUTENZIONE	30
Pausa intercifra	10	Pulizia	30
Ricerca del portatile	10	Conservazione	30
Indicazione di fuori campo	11	GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	31
Uso del servizio "Chi è"	11	Dichiarazione CE di conformità	32
USO DELLE MEMORIE	12..13		
Memorizzazione di 10 numeri telefonici	12		
Richiamo di un numero memorizzato	12		
Cancellazione di un numero memorizzato	13		
FUNZIONI AVANZATE	13..17		
Chiamata di emergenza (Baby Call)	13		
Pausa automatica per collegamento a centralino (PABX)	14		
Disattivazione della pausa automatica per collegamento a centralino	15		
Visualizzazione del codice RFPI	15		
Blocco della tastiera	16		
Sblocco della tastiera	16		
Blocco prefissi	16		

Breve descrizione dell'apparecchio






1. Tasto di impegno/ disimpegno linea telefonica
2. Tasto di programmazione/ tasto **R** per accesso Servizi Telefonici
3. Auricolare
4. Display LCD
5. Tasto di accesso alle memorie/ tasto di conferma
6. Tasto di ripetizione ultimo numero/ ultimi 10 numeri chiamati

8. Tasto di ricerca del portatile
9. Led luminoso indicante impegno linea
10. Tasto di cancellazione/ attesa musicale
11. Contatti di ricarica
12. Microfono
13. Tasto di accensione e spegnimento / chiamata intercomunicante
14. Tastiera numerica
15. Presa di collegamento alimentatore
16. Presa di collegamento linea Telefonica









Simboli e loro significati

Portatile:

-  : tasto di conferma e di accesso alle memorie;
-  : tasto di impegno e disimpegno della linea telefonica;
- RD : tasto per l'accesso ad i Servizi Supplementari ed accesso al menu;
- RP : tasto per la ripetizione di uno degli ultimi dieci numeri chiamati;
- C : tasto di cancellazione ed attivazione dell'attesa musicale;
-  : tasto di accensione, spegnimento portatile, e chiamate intercomunicanti.

Simboli del display:





-  : indica che il portatile è in ricerca della base;
-  : indica che si è entrati nel menu di programmazione;
-  : indica che è in corso una chiamata;
-  : indica che è attivo il blocco della tastiera;
- INT : indica che è in corso una chiamata interna fra portatili;
- EXT : indica che è in corso una chiamata esterna;
-  : indica il livello di batteria carica;
-  : indica il livello di batteria scarica;
-  : indica che si sta accedendo alle memorie;
-  : indica che è in corso una conversazione in conferenza;

Spie luminose, tasto e prese della base:

Spia verde, indica lo stato in conversazione;

Tasto Paging, per il richiamo del portatile;

-  : presa di collegamento dell'alimentatore elettrico;
-  : presa di collegamento alla linea telefonica;

Caratteristiche principali

- Rubrica telefonica numerica con memorizzazione di 10 numeri telefonici da 25 digit ognuna;
- Conta tempo di conversazione;
- Blocco della tastiera con codice PIN di sicurezza;
- Possibilità di impostare fino a 5 differenti blocchi di chiamate;
- Preselezione;
- Ripetizione ultimo numero oppure di uno degli ultimi 10 numeri chiamati;
- Funzione di Page dalla base al portatile (ricerca portatile);
- Pausa automatica su PABX;
- Volume auricolare regolabile su tre livelli (alto, medio, basso);
- Volume suoneria regolabile, base e portatile, in 10 differenti livelli (inclusa esclusione suoneria);
- Melodia di suoneria impostabile, base e portatile, in 10 toni (inclusa esclusione suoneria);
- Tasto **R** per l'utilizzo dei Servizi Telefonici Telecom Italia;
- Tipo di selezione DTMF;
- Identificatore del chiamante per accesso alla funzionalità "Chi è" di Telecom Italia con memorizzazione delle ultime 20 chiamate ricevute;
- Attesa musicale;
- Esclusione dei toni tastiera;
- Chiamata diretta (chiamata di emergenza);
- Indicazione acustica e visiva di fuori campo;
- Raggio di copertura fino a 300 Metri in esterni e 50 Metri in interni;
- Display LCD 7 segmenti 12 caratteri + una linea di 10 icone;
- Autonomia delle batterie: circa 10 giorni in standby e 10 ore in conversazione.

Caratteristiche principali in configurazione "Multiportatile"

- Profilo GAP: possibilità di utilizzo con apparecchi di marca o di tipo differente;
- Fino a 5 portatili registrabili alla stessa base;
- Ogni portatile può essere registrato su 4 differenti basi;
- Trasferimento della chiamata fra portatili;
- Conversazione intercomunicante fra portatili;
- In configurazione massima Easy supporta simultaneamente fino a 2 comunicazioni intercomunicanti ed una esterna;
- Conversazione in conferenza fra due portatili ed un utente della linea urbana;
- Avviso di chiamata entrante durante una conversazione intercomunicante.

ATTENZIONE!

L'apparecchio consente la visualizzazione del numero chiamante previa adesione al servizio "Chi è" di Telecom Italia. Per richiederne l'attivazione, chiamare il **187**.

Accessori in dotazione

- Unità base con carica batterie incorporato
- Unità telefono portatile
- Un cavo telefonico
- Una Spina telefonica
- Due pile ricaricabili AAA Ni-MH 1.2V, 550 mAh
- Un alimentatore AC/DC da 230VAC/50Hz, 9VDC 200mA
- Il manuale d'uso
- Il certificato di garanzia "Telecom Italia"

Nel caso in cui uno dei suddetti accessori dovesse mancare, si prega contattare il proprio rivenditore immediatamente.

Precauzioni

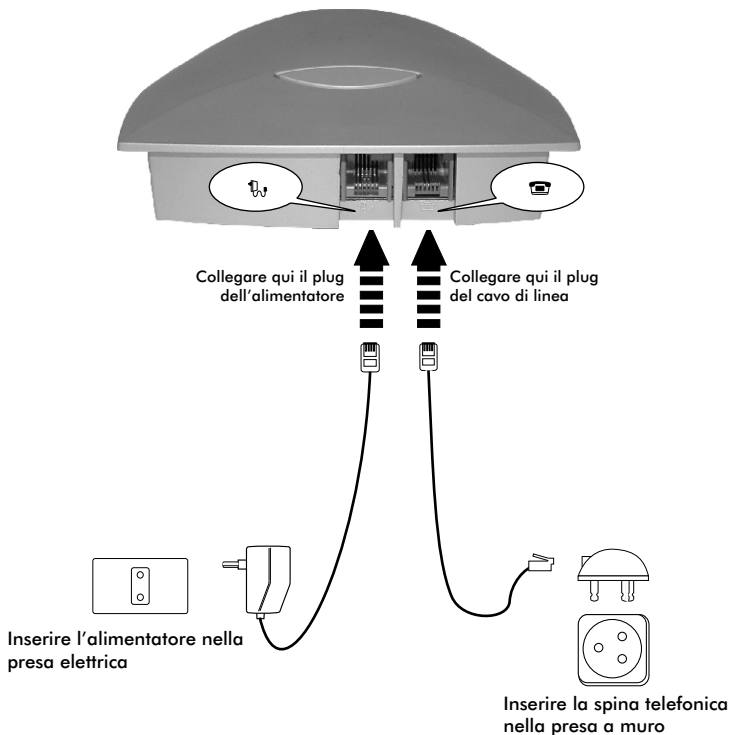
- 1) Prima di usare l'apparecchio leggere attentamente il manuale d'uso.
- 2) Evitare l'esposizione diretta ai raggi solari e/o fonti di calore, così come evitare l'installazione in luoghi umidi e/o polverosi.
- 3) Non appoggiare oggetti sui cavi e/o sull'apparecchio.
- 4) Non utilizzare alimentatori e/o batterie diversi da quello specificato su questo libretto di istruzioni o comunque da quelli in dotazione.
- 5) In caso di temporali, scollegare l'apparecchio dalle linee elettrica e telefonica.
- 6) Pulire l'apparecchio utilizzando un panno leggermente inumidito. Non usare alcool, solventi, abrasivi, etc..
- 7) Non effettuare riparazioni da soli. Eventuali manomissioni e/o usi non in conformità con quanto descritto sul presente libretto ne faranno decadere la garanzia.
- 8) Si declina ogni responsabilità in caso di usi non in conformità con quanto descritto su questo manuale.
- 9) La presa di corrente deve essere vicino all'apparecchio e facilmente accessibile.

Tipo di Selezione

Questo apparecchio effettua solamente la selezione "Multifrequenza" (DTMF).

Collegamento alla linea telefonica ed alla presa elettrica

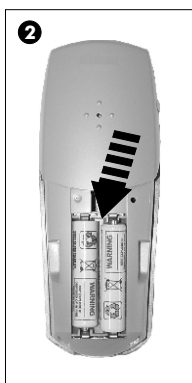
Collegare la base seguendo le indicazioni riportate nella figura sottostante.



NOTA: Questo apparecchio è in grado di funzionare indifferentemente, con la linea telefonica, sia se si effettua il collegamento utilizzando la spina in dotazione sia se si utilizza il solo cavo telefonico plug/plug inserito direttamente in un jack modulare (presa a muro); in entrambe le modalità di collegamento, risulterà sempre collegato in parallelo alla linea.

Installazione delle batterie


- 1) Aprire il vano batterie facendo scorrere il coperchio verso il basso;
- 2) Inserire le batterie rispettando le polarità indicate (+ e -) all'interno del vano;
- 3) Richiudere il coperchio batterie.






NOTA: la disposizione corretta delle batterie è anche facilitata dalla presenza di apposite guide sui contatti del vano che evitano il posizionamento inverso.

IMPORTANTE! Le batterie al Nichel-Metal Idrato, una volta esaurite, vanno gettate negli appositi contenitori per il riciclaggio.

Ricarica delle batterie

Porre l'apparecchio in ricarica, con la tastiera rivolta in avanti, per almeno 10 ore prima dell'utilizzo. Tale tempo di ricarica dovrà essere rispettato anche nel caso in cui le batterie dovessero scaricarsi completamente. Tale situazione sarà anche avvertita dal fatto che il portatile resterà spento. Durante la ricarica, il simbolo  sul display lampeggia. Questo continuerà comunque a lampeggiare quando il portatile è posto sulla base in sede di ricarica.

Indicazione dello stato di batteria

Il display indica 3 livelli di batteria e cioè:  = carica;  media;  = scarica. Quando la batteria è scarica, il display ne visualizzerà l'apposito simbolo:



Sarete in oltre avvertiti da una segnalazione acustica. Quindi è necessario porre il portatile in ricarica sulla base.

Alcuni consigli utili sulle batterie

- Effettuare la prima ricarica preferibilmente per un tempo superiore alle 10 ore, tipicamente una intera nottata.
- Prima di riporre il portatile in ricarica, fare scaricare le batterie il più possibile.
- Le batterie acquisiscono la loro maggiore capacità dopo circa 5/6 cicli di carica/scarica.
- E' consigliabile non lasciare il portatile in ricarica durante l'utilizzo quotidiano.
- Nel caso di un inutilizzo prolungato, è consigliabile rimuovere le batterie dal vano.
- Per evitare danneggiamenti all'apparecchio, NON utilizzare pile comuni o comunque batterie diverse da quelle specificate su questo libretto.

Raggio d'azione


Il raggio d'azione può variare per molteplici situazioni. L'indicazione 300mt all'aperto e 50mt in interni è puramente teorica, cioè ottenibile solo in condizioni ottimali di propagazione del segnale. Comunque per una maggiore copertura è consigliabile installare la base in un luogo quanto più centrale rispetto all'edificio entro il quale si desidera utilizzare il cordless.

USO DEL TELEFONO

Prima di usare l'apparecchio, controllare che :

- 1) Sia stato installato nel modo corretto;
- 2) La batteria sia stata caricata per il tempo necessario;
- 3) Il display indichi:



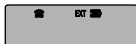
Nota: premere il tasto  per accenderlo nel caso sia spento.

Effettuazione di una chiamata

È possibile effettuare chiamate in due modi: con impegno della linea seguito da numerazione oppure con numerazione seguito da impegno linea (pre-selezione). Una chiamata effettuata in preselezione ha il vantaggio che, in caso si commetta un errore durante la numerazione, è possibile cancellare la cifra sbagliata.


Chiamata con impegno linea:

1. Premere il tasto  ed attendere il tono di centrale (la spia verde della base si illumina);

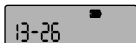


- 2) Comporre il numero desiderato;



- 3) Al termine della conversazione, premere il tasto  oppure riporre il portatile sulla base per terminare la conversazione.

La spia della base si spegne ed il display mostra la durata della conversazione (minuti e secondi) per circa 5 secondi prima di tornare allo stato di indicazione "Stan-by".



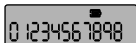
dopo 5 secondi...




Nota: l'esempio sopra indica che la conversazione ha avuto durata di 13 minuti e 26 secondi.

Chiamata in preselezione:

1) digitare il numero da chiamare;




2) premere il tasto  per avviare la chiamata.

3) Al termine della conversazione, premere il tasto  oppure riporre il portatile sulla base per terminare la conversazione.

*Nota: se si è commesso un errore durante la digitazione del numero, premere brevemente il tasto **C** per cancellare l'ultima cifra digitata. Ripremendolo brevemente si otterrà la cancellazione della cifra a seguire. Tenendolo premuto per 2 secondi circa, si otterrà l'intera cancellazione del numero digitato ed il ritorno in stand-by.*

Per rispondere alle chiamate

In presenza di una chiamata, sia la base che il portatile squillano. In oltre il simbolo **EXT** sul display lampeggia. Per rispondere alla chiamata, premere il tasto .

Regolazione del volume d'ascolto

Durante una conversazione telefonica, è possibile regolare il volume d'ascolto su 3 livelli e cioè: 1 = basso, 2 = medio, 3 = alto. Per regolare il volume, premere il tasto **C**



Premere un numero da 1 a 3 per selezionare il volume desiderato. Dopo circa 5 secondi l'indicazione "Ear Vol" scompare oppure premere il tasto **C** per disattivare la regolazione del volume.

Attesa musicale

Durante una conversazione telefonica, è possibile porre l'interlocutore in attesa. Questa è allietata dalla presenza di una musica con motivo "Per Elisa".

Per porre l'interlocutore in attesa, tenere premuto il tasto **C** per circa 2 secondi ed il display visualizzerà:




Ripremere il tasto **C** per ripristinare la conversazione.

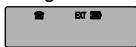
Tasto R (registro di centrale)

Il tasto R, durante una conversazione telefonica, permette l'utilizzo dei Servizi Telefonici di Telecom Italia. Inoltre, nel caso in cui l'apparecchio venga utilizzato come derivato da centralino, consente di accedere alle funzioni specifiche di centralino.

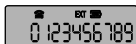
Ripetizione dell'ultimo numero chiamato

L'ultimo numero selezionato, viene automaticamente memorizzato. Può essere facilmente richiamato con la seguente procedura:

1) Premere il tasto  ed attendere il segnale di centrale;



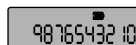
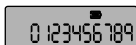
2) Premere il tasto **RP**.



L'ultimo numero selezionato viene automaticamente composto.

Ripetizione a scelta di uno degli ultimi 10 numeri chiamati

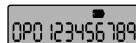
Questo apparecchio memorizza automaticamente gli ultimi 10 numeri chiamati. Per richiamarne uno, premere più volte il tasto **RP** finché il display visualizza quello desiderato;



Fatto ciò, premere il tasto  per avviare la chiamata.

Pausa Intercifra


Questa funzione è utile nel caso si utilizzi l'apparecchio installato su un centralino telefonico qualora si voglia effettuare una chiamata verso la linea esterna in preselezione. Infatti, premendo tasto **RP** dopo aver selezionato la cifra che dà l'accesso alla linea esterna (tipicamente 0) si immette una pausa di 4 secondi circa prima di selezionare il numero da chiamare.



Ricerca del portatile

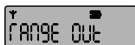
Questa funzione può essere utile, ad esempio, per individuare il luogo in cui avete lasciato il portatile. Premendo il tasto della base, il portatile inizierà a squillare e quindi sarà facilmente localizzabile. Il display visualizzerà:



La funzione si disattiva ripremendo lo stesso tasto oppure premendo due volte il Tasto .

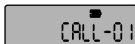
Indicazione di fuori campo

Se durante una conversazione vi allontanate dal raggio di copertura della base, la comunicazione diventerà difficoltosa. Infatti la voce inizierà ad assumere un carattere "spezzettato", cioè le parole saranno tagliate. Nel caso in cui ciò avvenga, è necessario rientrare nel campo di copertura della base. Questo sarà anche evidenziato da una segnalazione acustica di avviso. Se non rientrate nel raggio di copertura, la linea sarà chiusa e contemporaneamente udirete un tono di occupato. Quando il portatile è fuori dal raggio di copertura della base, il display indicherà:

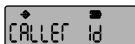


Uso del servizio "Chi è"

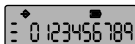
Questo apparecchio è in grado di identificare il numero del chiamante previa adesione al servizio "Chi è" di Telecom Italia. E' anche in grado di memorizzare le ultime 20 chiamate ricevute. In presenza di chiamate non risposte, il display visualizza:



Dove "01" indica il numero effettivo di chiamate che non hanno avuto risposta. Per visualizzare l'elenco delle chiamate ricevute, premere il tasto **R** due volte e comunque finché il display visualizza:



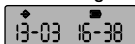
Premere ora il tasto **M** per visualizzare l'elenco delle chiamate non risposte.



Nota: il simbolo "-" indica che si tratta di una nuova chiamata non risposta. L'assenza di questo simbolo sta a significare che il numero era già stato controllato in precedenza.

Tramite i tasti * e #, scorrere la lista per visualizzare l'intero elenco. Se si desidera richiamare il numero che si sta visualizzando, premere il tasto **M**. La chiamata viene inoltrata automaticamente.

È anche possibile la visualizzazione del giorno e dell'ora delle chiamate ricevute. Per farlo, premere il tasto **R** in corrispondenza del numero che si sta visualizzando. Data ed Ora saranno visualizzate nel modo seguente:



Dove 13 indica il giorno, 03 il mese, 16 l'ora e 38 i minuti.

ATTENZIONE: data ed ora sono disponibili solo su linee analogiche PSTN e non su linee digitali ISDN NT1 PLUS.

Per uscire dal menu di visualizzazione, tenere premuto il tasto **C** per circa due secondi.

USO DELLE MEMORIE

Memorizzazione di 10 numeri telefonici

Questo apparecchio può memorizzare fino a 10 numeri telefonici da massimo 25 cifre ciascuno. Per memorizzare, procedere nel modo seguente:

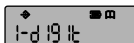
- 1) Premere il tasto **R** ⇨ :



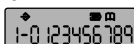
- 2) Premere il tasto **M** :



- 3) Inserire un numero da 0 a 9 che corrisponde alla locazione di memoria che si vuole assegnare:



- 4) Inserire il numero da memorizzare



- 5) Premere il tasto **M** :



Ripetere la procedura sopra descritta per le successive memorizzazioni.

NOTA 1: se durante la memorizzazione del numero si commette un errore, premere il tasto **C** per cancellare la cifra non desiderata.

NOTA 2: qualora si voglia sostituire un numero memorizzato con uno nuovo, seguire la stessa procedura sopra descritta. L'inserimento di un nuovo numero in una locazione comporta automaticamente la cancellazione del vecchio.

Richiamo di un numero memorizzato

Per effettuare una chiamata utilizzando un numero memorizzato in precedenza, procedere come segue:

- 1) Premere il tasto **M** :



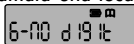
- 2) Inserire il numero di locazione di memoria cui corrisponde il numero da chiamare oppure scorrere le memorie tramite i tasti * e #:



- 3) Premere il tasto **☎** per inviare la chiamata.



Nota: nel caso in cui venga richiamata una locazione di memoria vuota, il display visualizzerà:



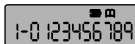
Cancellazione di un numero memorizzato

Qualora si voglia cancellare un numero memorizzato, procedere come segue:

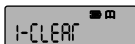
- 1) Premere il tasto  :



- 2) Inserire il numero di locazione da cancellare (da 0 a 9) tramite la tastiera numerica oppure scorrere le memorie tramite i tasti * e #:



- 3) Premere il tasto **C** :




- 4) Premere il tasto  per confermare.



- 5) Tenere premuto il tasto **C** per circa due secondi per uscire.

FUNZIONI AVANZATE


Chiamata di emergenza (baby call)

La chiamata di emergenza permette la composizione di un determinato numero quando viene premuto un qualsiasi tasto. Questa funzione risulta particolarmente utile nel caso in cui vengano lasciate in casa persone anziane oppure qualora si desideri utilizzare l'apparecchio con possibilità di chiamata verso un solo numero. Al termine della chiamata premere il tasto  per chiudere la conversazione.

Per attivare la funzione, memorizzare il numero verso il quale si desidera indirizzare la chiamata nel modo seguente:

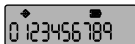
- 1) Premere più volte (otto) il tasto **R**  finché il display visualizza:




- 2) Premere il tasto  :



- 3) Inserire il numero desiderato:



- 4) Premere il tasto  .



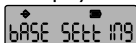
Per disattivare la funzione, premere rapidamente due volte il tasto **C**. Il display tornerà ad indicare:



Pausa automatica per collegamento a centralino (PABX)

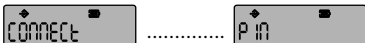
Questa funzione è particolarmente utile nel caso in cui l'apparecchio sia connesso ad un centralino telefonico. Nei casi di pre-selezione oppure di richiamo di un numero memorizzato, è consigliabile introdurre una pausa tra la cifra che permette l'accesso alla linea urbana ed il numero che si deve selezionare. Attivando questa funzione, verrà inserita automaticamente una pausa di 3 secondi circa in tutti i casi descritti.

1) Tenere premuto il tasto **R** ⇨ finché il display visualizza:



BASE SEt INg

2) Premere il tasto **M** :



CONNECT P IN

3) Inserire il codice "Pin Master" (1590 pre-memorizzato in fabbrica):



P IN 0000

4) Premere il tasto **M** :



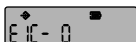
E IC CODE

5) Premere il tasto **M** :



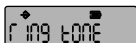
E IC- NONE

6) Inserire il numero 0 che permette l'accesso alla linea urbana (consultare il manuale del centralino):



E IC- 0

7) Premere il tasto **M** :



r INg tONE

A questo punto tenere premuto il tasto **C** per uscire dalla programmazione.



HANDSEt I

Disattivazione della pausa automatica per collegamento a centralino

Per sisattivare la funzione di pausa automatica, procedere come segue:

1) Tenere premuto il tasto **R** finché il display visualizza:

2) Premere il tasto **M** :

3) Inserire il codice "Pin Master" (1590 pre-memorizzato in fabbrica):

4) Premere il tasto **M** :

6) Premere il tasto **M** :

7) Premere il tasto **C** per cancellare quanto precedentemente memorizzato:

8) Premere il tasto **M** :

A questo punto tenere premuto il tasto **C** per uscire dalla programmazione.

Visualizzazione del codice RFPI

Il codice RFPI è l'identificativo univoco di ogni apparecchio di tipo DECT GAP. Questo è assegnato alla base e quindi trasferito al portatile in fabbrica per l'identificazione reciproca. Per visualizzarlo, procedere nel modo seguente:

1) Tenere premuto il tasto **R** finché il display visualizza:

2) Premere più volte (cinque) il tasto **R** finché il display visualizza:

3) Premere il tasto **M** .

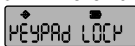
Dopo un minuto l'apparecchio torna a riposo. Oppure tenere premuto il tasto **C** per circa 2 secondi per anticipare la fine visualizzazione.

Blocco della tastiera

Questo apparecchio è dotato di un blocco tastiera con codice PIN di sicurezza. Questa funzione è utile per evitare usi non autorizzati della propria linea telefonica.

Per bloccare la tastiera, procedere come segue:

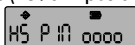
- 1) Premere più volte (quattro) il tasto **R** finché il display visualizza:



- 2) Premere il tasto **☰** :



- 3) Inserire il codice PIN del portatile (1590 impostato in fabbrica):



- 4) Premere il tasto **☰** per confermare.



Sblocco della tastiera

Per sbloccare la tastiera, procedere come segue:

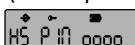
- 1) Premere il tasto **R** finché il display visualizza:



- 2) Premere il tasto **☰** :



- 3) Inserire il codice PIN del portatile (1590 impostato in fabbrica):



- 4) Premere il tasto **☰** per confermare.

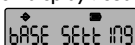


Blocco prefissi

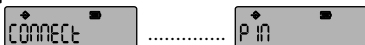
Al fine di limitarne l'uso, è possibile bloccare fino a cinque prefissi (max. 5 cifre ciascuno) verso i quali inibire le telefonate. Per ogni prefisso è inoltre possibile scegliere quali portatili affiliati sulla base debbano essere bloccati.

Per attivare un blocco, procedere come segue:

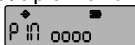
- 1) Tenere premuto il tasto **R** finché il display visualizza:



- 2) Premere il tasto **☰** :



3) Inserire il codice "Pin Master" (1590 pre-memorizzato in fabbrica):




PIN 0000

4) Premere il tasto **OK** :



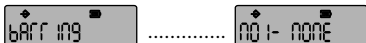
ERIC CODE

5) Premere più volte (sei) il tasto **R** ⇨ :



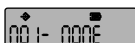
CALL BARRING

6) Premere il tasto **OK** :



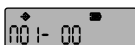
BARRING NO 1- NONE

7) Tramite il tasto *, scegliere il numero di blocco da impostare (da 1 a 5):



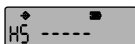
NO 1- NONE

8) Inserire il prefisso o porzione di numero da bloccare:



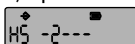
NO 1- 00

9) premere il tasto **OK** :



MS ----

10) Inserire il numero di portatile che si intende limitare (1,2,3,4,5 che corrisponde a quelli che si possono affiliare sulla base). Se ad esempio si vuole bloccare solo il portatile 2, premere il numero 2. Se si è commesso un errore di digitazione (3 invece che 2), ripremendo lo stesso numero, si potrà eliminare l'errore:



MS -2---

11) Premere il tasto **OK** per confermare il blocco.



ERIC CODE

- Per inserire nuovi blocchi, ripetere le operazioni descritte.

- Per modificare o cancellare un blocco, ripetere le operazioni descritte ed utilizzare il tasto **C** per cancellare il prefisso inserito in precedenza. Inserendone uno nuovo si otterrà la modifica del blocco altrimenti lasciando la posizione vuota, si otterrà la cancellazione del blocco.

- Per uscire dalla programmazione, tenere premuto il tasto **C** per circa due secondi.

Nota: se un portatile inibito dovesse tentare di effettuare una chiamata, la linea sarà disconnessa e sarà udibile un tono di occupato.

CONFIGURAZIONI

Impostazione suoneria del portatile

Sia il tono della suoneria che il relativo volume, possono essere impostati su 10 livelli differenti. È anche possibile disabilitare la suoneria in modo tale che in presenza di una chiamata il portatile non squilli *. Oltre a ciò sono presenti due diversi tipi di suoneria e cioè una per le chiamate provenienti dall'esterno e una per le chiamate provenienti dall'interno (cioè da un altro portatile in configurazione "Multi portatile"). Per impostare la suoneria relativa alle chiamate provenienti dall'esterno, procedere come segue:

1) Premere più volte (cinque) il tasto **R** finché il display indica:



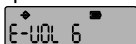
2) Premere il tasto **M**. A questo punto udirete il tono di suoneria impostato in precedenza:



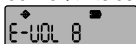
3) Per variarlo, premere un numero da 1 a 9. Ne ascolterete il relativo tono (con 0 si disattiva *):



4) Premere il tasto **M**. A questo punto udirete il volume di suoneria impostato in precedenza.



5) Per variarlo, premere un numero da 1 a 9. Ne ascolterete il relativo volume (con 0 si disattiva *):

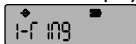


7) Premere il tasto **M** per confermare.



Per variare la suoneria relativa alle chiamate provenienti dall'interno, cioè da altri portatili, procedere come segue:

1) Premere più volte (sei) il tasto **R** finché il display indica:



2) Per variarne sia il tono che il volume, procedere così come descritto sopra per la suoneria esterna.

* Nota: il display non indicherà lo stato di "suoneria esclusa".

Impostazione suoneria della base

Così come per il portatile, anche sulla base può essere variato sia il tono della suoneria che il relativo volume per le chiamate entranti su 10 livelli differenti. È anche possibile disabilitare la suoneria in modo tale che in presenza di una chiamata la base non squilli.

Per impostare il tono di suoneria della base, procedere come segue:

1) Tenere premuto il tasto **R** finché il display visualizza:

2) Premere il tasto **M** :

3) Inserire il codice "Pin Master" (1590 pre-memorizzato in fabbrica):

4) Premere il tasto **M** :

5) Premere una volta il tasto **R** :

6) Premere il tasto **M** . A questo punto udirete il tono di suoneria impostato in precedenza:

7) Per variarlo, premere un numero da 1 a 9. Ne ascolterete il relativo tono (con 0 si disattiva):

8) Premere il tasto **M** :

9) Premere il tasto **M** . A questo punto udirete il volume di suoneria impostato in precedenza.

10) Per variarlo, premere un numero da 1 a 9. Ne ascolterete il relativo volume (con 0 si disattiva):

11) Premere il tasto **M** per confermare.

12) Tenere premuto il tasto **C** per circa due secondi per uscire dal modo programmazione.

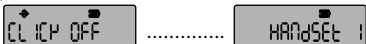
Silenziamento dei toni tastiera

Ad ogni pressione di qualsiasi tasto del portatile, corrisponde una segnalazione acustica (beep) che può anche essere esclusa. Per disattivare i toni tastiera, procedere come segue:

- 1) Premere più volte (7) il tasto **R** finché il display visualizza:

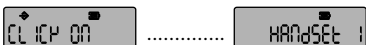


- 2) Premere il tasto **M** :



I toni tastiera sono ora disattivati.

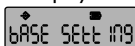
Per riabilitarli, ripetere le operazioni sopra descritte ed il portatile visualizzerà:



Codice Pin del portatile

Il portatile è provvisto di un codice PIN di sicurezza che permette di effettuare programmazioni protette appunto da codice. Le programmazioni del portatile che necessitano dell'uso del PIN sono: "Blocco della tastiera" e "Reset del portatile". Per sostituire il codice PIN, procedere come segue:

- 1) Tenere premuto il tasto **R** finché il display visualizza:



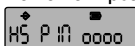
- 2) Premere più volte (tre) il tasto **R** finché il display visualizza:



- 3) Premere il tasto **M** :



- 4) Inserire ora il codice PIN precedentemente impostato (1590 impostato in fabbrica):



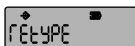
- 5) Premere il tasto **M**:



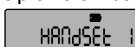
- 6) Inserire il nuovo codice PIN (minimo una cifra fino ad un massimo di otto cifre):



- 7) Premere il tasto **M** :



- 8) Reintrodurre il nuovo codice PIN e premere il tasto **M** per confermare:



Nota: se si introduce un codice PIN errato, sarete avvertiti da un tono di errore.

Codice Pin della base

La base è provvista di un codice "PIN Master" di sicurezza che permette di effettuare programmazioni protette appunto da codice. Tutte le programmazioni della base sono protette da questo codice (tutte quelle che appartengono al sotto menu "Base setting"). Questo codice di sicurezza è in oltre utilizzato quando si effettuano registrazioni di nuovi portatili sulla base stessa. Per sostituire il codice PIN Master, procedere come segue:

1) Tenere premuto il tasto **R** finché il display visualizza:

2) Premere il tasto **M** :

3) Inserire il codice PIN Master (1590 impostato in fabbrica):

4) Premere il tasto **M** :

5) Premere più volte (quattro) il tasto **R** finché il display visualizza:

6) Premere il tasto **M** :

7) Inserire il nuovo codice PIN Master (minimo una cifra fino ad un massimo di otto cifre):

8) Premere il tasto **M** :

9) Re introdurre il nuovo codice PIN Master per conferma:

10) Premere il tasto **M** :

11) Tenere premuto il tasto **C** per circa due secondi per uscire dal modo programmazione.

Nota: se si introduce un codice PIN errato, sarete avvertiti da un tono di errore.

Configurazioni di fabbrica

Qui di seguito sono elencate le configurazioni di fabbrica (default) che, eventualmente, possono essere richiamate effettuando i reset base e/o portatile in caso di problemi.

Portatile:

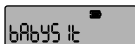
- Locazioni di memoria: vuota;
- Lista chiamate ricevute senza risposta: vuota;
- Lista numeri chiamati: vuota;
- Babysit: non attiva (*funzione non operativa su questo modello*);
- Tastiera non bloccata;
- Suoneria esterna: tono 1 -- volume 6;
- Suoneria interna: tono 7 -- volume 6;
- Toni tastiera: attivi;
- Chiamata diretta: disabilitata;
- Affiliazione: solo su base 1;
- Codice PIN: 1590;

Base:

- Codice per centralino: disabilitato;
- Tono di suoneria: 1;
- Volume di suoneria: 6;
- Codice PIN Master: 1590;
- Blocco delle chiamate: disabilitato a tutti i livelli;
- Portatili affiliati: solo portatile 1.

Baby Sitting

Questa funzione non è utilizzabile in questo prodotto. Se per errore doveste attivarla, il display visualizzerà:

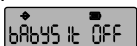


In questo caso è necessario disattivarla. Per farlo, procedere come segue:

1) Premere più volte (tre) il tasto **R** ⇨ finché il display visualizza:



2) Premere il tasto **⏏** :



.....

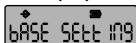


Ora la funzione sarà disabilitata e potrete così utilizzare l'apparecchio normalmente.

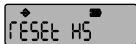
Reset del portatile

Se per qualsiasi ragione si desiderasse tornare alle condizioni di fabbrica citate nella pagina precedente, si può eseguire questo reset. Vi sono 3* livelli di reset e cioè: Reset 1 = cancella tutti i numeri in memoria; Reset 2 = ripristina le impostazioni di fabbrica; Reset 3 = effettua i reset 1 e 2 contemporaneamente. Per effettuare il reset, procedere come segue:

1) Tenere premuto il tasto **R** finché il display indica:



2) Ripremere più volte (quattro) il tasto **R** finché il display:



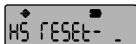
3) Premere il tasto **OK** :



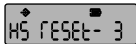
4) Inserire il pin del portatile (1590 impostato in fabbrica)



5) Premere il tasto **OK** :



6) Inserire il numero corrispondente al livello di reset desiderato (1, 2 o 3):



5) Premere il tasto **OK** per confermare l'operazione.

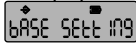


** I dati relativi alla lista delle chiamate ricevute (lista Chi è), lista dei numeri chiamati, toni tastiera, affiliazione su altre basi e codice PIN saranno mantenuti nella condizione preesistente al reset.*

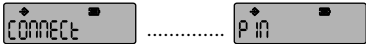
Reset della base

Così come per il portatile, anche la base può essere resettata per tornare alle condizioni di fabbrica descritte nella pagina precedente. Per effettuare il reset, procedere come segue:

1) Tenere premuto il tasto **R** finché il display visualizza:



2) Premere il tasto **OK** :



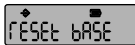
3) Inserire il codice PIN Master (1590 impostato in fabbrica):



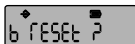
4) Premere il tasto **OK** :



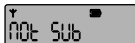
5) Premere più volte (cinque) il tasto R⇒ finché il display visualizza:



6) Premere il tasto ⏏ :



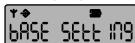
7) Ripremere il tasto ⏏ per confermare il reset della base:



ATTENZIONE: resettando la base verranno anche cancellate le affiliazioni di tutti i portatili compreso quello originario. Per riaffiliare nuovamente il portatile, procedere come segue:

1) Tenere premuto il tasto della base per almeno sei secondi e comunque fino a quando la base stessa non emetta una serie di 4 toni:


2) Tenere premuto il tasto R⇒ finché il display indica:



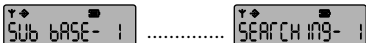
3) Ripremere il tasto R⇒:



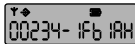
4) Premere il tasto ⏏ :



5) Inserire la cifra 1:



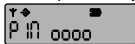
6) A questo punto il portatile inizia la ricerca della base. Quando questa è localizzata, il display ne riporta il suo codice RFPI:



7) Premere ora il tasto ⏏ :



8) Inserire il codice PIN Master della base (1590 impostato in fabbrica):



9) Premere il tasto ⏏ :

10) Dopo qualche secondo, ed a affiliazione avvenuta, il display mostrerà:



Nota: in caso di insuccesso, ripetere l'operazione dal punto 1 al punto 10.

CONFIGURAZIONE MULTIORTATILE

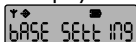
A ciascuna base del vostro cordless è possibile associare fino a 5 portatili (1 in dotazione + 4 opzionali). In questo modo sarà possibile utilizzare i portatili anche per effettuare comunicazioni intercomunicanti senza impegnare la linea telefonica.

Registrazione di più portatili

Per registrare un nuovo portatile alla vostra base o per registrare nuovamente il portatile dopo aver effettuato il reset della base, procedere come segue:

1) Tenere premuto il tasto della base per almeno sei secondi e comunque fino a quando la base stessa non emetta una serie di 4 toni:

2) Tenere premuto il tasto **R** finché il display indica:



3) Ripremere il tasto **R**:



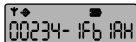
4) Premere il tasto **M**:



5) Inserire la cifra 1:



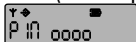
6) A questo punto il portatile inizia la ricerca della base. Quando questa è localizzata, il display ne riporta il suo codice RFPI:



7) Premere ora il tasto **M**:



8) Inserire il codice PIN Master della base (1590 impostato in fabbrica):



9) Premere il tasto **M**:

10) Dopo qualche secondo, ed a affiliazione avvenuta, il display mostrerà:



Nota: in caso di insuccesso, ripetere l'operazione dal punto 1 al punto 10.

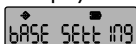
Quando arriva una chiamata (esterna o dalla base) tutti i portatili squillano contemporaneamente.

Quando con un portatile è in corso una conversazione esterna, su tutti gli altri portatili appare l'indicazione EXT e non è possibile effettuare chiamate esterne con questi.

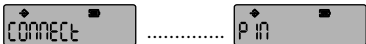
Deregistrazione di un portatile dalla base

È possibile deregistrare un portatile registrato su una base agendo su un altro portatile registrato sulla stessa base. Per farlo, procedere come segue:

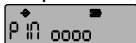
1) Tenere premuto il tasto **R** finché il display visualizza:



2) Premere il tasto **M** :



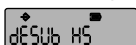
3) Inserire il codice PIN Master (1590 impostato in fabbrica):



4) Premere il tasto **M** :



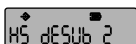
5) Premere più volte (tre) il tasto **R** finché il display visualizza:



6) Premere il tasto **M** :



7) Inserire il numero di portatile da deregistrare:



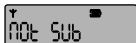
8) Premere il tasto **M** per confermare.



9) Tenere premuto il tasto **C** per circa due secondi per uscire dal modo programmazione.



Il display del portatile deregistrato visualizzerà:



NOTA: non si può effettuare la deregistrazione agendo sul portatile che si vuole deregistrare. Tentando l'inserimento di un numero portatile inesistente oppure uguale a quello sul quale si sta agendo, sarà emessa una nota acustica di errore.


Profilo GAP

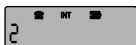
Il profilo GAP è una opzione installata sul vostro apparecchio che ne permette l'interuso con altri apparecchi DECT GAP anche se di marche o modelli differenti. Se, ad esempio, desideraste affiliare un portatile di marca/modello differente sulla vostra base, seguire le procedure di registrazione dell'altro portatile fermo restando che dovrete comunque tenere presente che il codice PIN Master da utilizzare è il 1590 (impostato in fabbrica) e che dovrete premere il tasto della base così come indicato al


paragrafo precedente punto 1. Viceversa, cioè se volete registrare il vostro portatile su un'altra base, dovrete tenere conto del codice PIN Master dell'altra base nonché porla in modo registrazione seguendone le relative istruzioni.

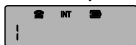
Conversazione interna fra portatili


In configurazione multi portatile, è possibile effettuare telefonate intercomunicanti tra portatili senza ovviamente alcun costo telefonico. Con cinque portatili registrati ad una base è possibile effettuare contemporaneamente due comunicazioni interne ed una chiamata esterna. Per effettuare una comunicazione tra portatili, procedere come segue:


1) Premere brevemente il tasto  e digitare il numero di portatile da chiamare; il portatile corrispondente inizia a squillare:



2) Premere il tasto  sul portatile chiamato per rispondere alla chiamata stessa:




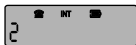
3) Premere il tasto  su entrambi i portatili per terminare la comunicazione.



NOTA: se durante una comunicazione interna arriva una chiamata esterna, l'apparecchio emette una segnalazione acustica in auricolare e sul display lampeggia l'indicazione "EXT". A questo punto, l'utente del portatile che ha deciso di rispondere alla chiamata, preme il tasto  per chiudere la comunicazione intercomunicante e solo dopo che il portatile inizia a squillare, riprema lo stesso tasto per rispondere alla chiamata esterna.

Trasferimento di chiamata tra portatili


In configurazione multi portatile, per trasferire una conversazione ad un altro portatile, procedere come segue:


1) Premere brevemente il tasto  e digitare il numero di portatile da chiamare; il portatile corrispondente inizia a squillare e l'interlocutore viene messo automaticamente in attesa:



2) Premendo il tasto  sul portatile chiamato, inizia una comunicazione intercomunicante. Il portatile chiamante può eventualmente riprendere la chiamata premendo il tasto .




3) Per trasferire definitivamente la chiamata in attesa al portatile chiamato, premere il tasto  sul portatile chiamante.



NOTA: qualora l'utente del portatile chiamato non risponda, l'utente del portatile chiamante dovrà premere il tasto  per riprendere la chiamata esterna.

Conversazione in conferenza

In configurazione multi portatile, una conversazione esterna in corso può essere estesa ad un altro portatile permettendo così una conferenza tra i due portatili e l'interlocutore esterno. Per attivare una conversazione di questo tipo, procedere come segue:

1) Premere brevemente il tasto  e digitare il numero di portatile da chiamare; il portatile corrispondente inizia a squillare e l'interlocutore viene messo automaticamente in attesa:




2) Premendo il tasto  sul portatile chiamato, inizia una comunicazione intercomunicante. Il portatile chiamante può eventualmente riprendere la chiamata premendo il tasto .





3) Per attivare la conferenza, tenere premuto il tasto **RP** per un secondo circa sul portatile chiamante.



Durante una conferenza è possibile:

A) Premere il tasto  per lasciare la comunicazione ai soli altri due interlocutori;

B) Premere il tasto  sul portatile che ha originato la conferenza, l'interlocutore esterno viene messo in attesa e sarà quindi possibile:

- escludere dalla conversazione il secondo portatile premendo il tasto .
- riprendere la conferenza premendo il tasto **RP** per un secondo circa.

CONFIGURAZIONE MULTIBASE

Grazie al profilo GAP è possibile affiliare il proprio portatile a più basi DECT (anche di marche e modelli differenti) purché anch'esse dispongano dello stesso profilo.

Ogni portatile può essere affiliato fino ad un massimo di 4 basi. In questo modo è possibile creare un'area di copertura estesa.

Registrazione del portatile ad una seconda base

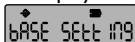
Per registrare il portatile ad un'altra base dello stesso modello, le procedure sono le stesse indicate nel paragrafo "Registrazione di più portatili" tranne che per il numero di base che sarà da 2 a 4 a seconda del numero di basi sul quale questo è già registrato. Tali procedure valgono anche per la registrazione del portatile su una base di modello differente, in questo caso si dovrà porre detta base in modo registrazione seguendone le relative istruzioni nonché dovrà essere preso in considerazione il suo codice PIN Master. Qualora invece sia un altro portatile ad essere registrato sulla vostra base, è necessario porla in modo registrazione tenendo premuto il tasto della base per circa sei secondi (il codice PIN Master impostato in fabbrica è 1590).

Una volta effettuata la registrazione del portatile, è necessario specificare il tipo di ricerca delle basi (automatica o manuale) che bisogna effettuare con il portatile.

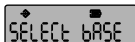
Ricerca di una base

In questa impostazione, sul display del portatile appare il numero della base a cui è registrato. È altresì possibile impostare in modo che il portatile ricerchi automaticamente la base con il segnale più forte tra quelle a cui è stato registrato. Per impostare il metodo di ricerca, procedere come segue:

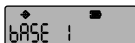
1) Tenere premuto il tasto **R** finché il display indica:



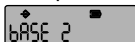
2) Ripremere il tasto **R** due volte:



3) Premere il tasto **↵** :



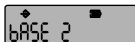
4) Tramite il tasto *****, scegliere la base alla quale ci si desidera collegare:



5) Oppure, se si desidera impostare la ricerca automatica, selezionare:



6) Premere il tasto **↵** per confermare.



7) Il portatile inizia la ricerca della base ed a base trovata il display ne indicherà il relativo numero. Premere il tasto **↵** per confermare.



NOTA 1: se si sceglie la ricerca automatica, il portatile cercherà automaticamente la base con il segnale migliore qualora perda il segnale con la base attualmente in uso.

NOTA 2: in caso di ricerca automatica, passando da una base ad un'altra, una eventuale conversazione in corso verrà interrotta.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Tipo di tecnologia: Standard DECT (Digital European Cordless Telephone) con profilo GAP (Generic Access Profile)
- Canali RF: 10
- Campo di frequenze: 1.881 Ghz ~ 1.897 GHz
- Spaziatura Canali: 1.728 Mhz
- Codifica Audio: ADPCM / 32 kbit per secondo
- Tipo di modulazione: GFSK
- Potenza di trasmissione: 250mW circa
- Autonomia: 10 giorni circa in stand-by; 10 ore circa in conversazione
- Raggio d'azione: 50 mt in interni; 300 mt in esterni
- Alimentazione portatile: 2 pile ricaricabili Ni-MH tipo AAA 1,2V 550 mAh
- Alimentazione base: PRI 230 V AC; SEC 9V DC 200 mA;
- Tempo di ricarica: 12 ore
- Tipo di selezione: Multifrequenza
- Dimensioni e peso del portatile: 131,5 x 50 x 30 mm x 108 gr
- Dimensioni e peso della base: 132,5 x 116 x 38 mm x 120 gr
- Portatili collegabili ad una base: 5 (4 + 1 in dotazione)
- Basi collegabili ad un portatile: 4

MANUTENZIONE


Pulizia

Per la pulizia di questo apparecchio, si raccomanda di utilizzare un panno leggermente umido. NON utilizzare abrasivi, solventi, alcool, etc...

Conservazione

In casi di inutilizzo dell'apparecchi per tempi lunghi, si raccomanda di scollegare le batterie nonché alimentatore e cavo telefonico.

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
Il portatile non si accende	Batterie scariche o collegate in modo errato	Verificarne la corretta installazione. Porre il portatile in ricarica sulla base
Il portatile si accende ma non si collega alla base (il display mostra "Range Out")	Si è troppo lontani dalla base, oppure la base è scollegata dalla rete elettrica	Riavvicinarsi alla base, oppure ricollegare l'alimentatore della base alla rete elettrica
Il portatile si accende ma non si collega alla base (il display mostra "Searching" oppure "Not Sub")	Si è resettata la base oppure è stato impostato un modo ricerca errato	È consigliabile effettuare prima il reset del portatile e di seguito il reset della base* con successiva nuova registrazione
Il portatile si collega regolarmente alla base ma non si sente il tono di centrale/voce	Il cavo di linea è interrotto oppure collegato male	Sostituire il cavo di linea oppure verificarne il corretto collegamento
Comunicazione frammentata	Siete troppo lontani dalla base	Riavvicinarsi alla base
Il portatile si spegne durante una conversazione ed il simbolo  appare sul display	Batterie scariche	Porre il portatile in ricarica sulla base
Non è visualizzato il numero del chiamante	Non è stato attivato il servizio "Chi è" di Telecom Italia	Richiedere o verificare l'avvenuta attivazione chiamando il numero 187
Funzionamento anomalo delle batterie	Batterie al di sotto della soglia di carica	Scollegare le batterie e ricollegarle dopo qualche secondo.
Funzionamento anomalo dell'apparecchio	Varie	Scollegare batterie ed alimentatore per qualche secondo e poi ricollegare il tutto

* (scollegare l'alimentatore, mantenere premuto il tasto della base e ricollegare l'alimentatore. Dopo circa 20 secondi la base emette un beep. Rilasciare il tasto, scollegare e ricollegare l'alimentatore).

Dichiarazione CE di conformità
Direttive 99/5/CE 89/336/CE 73/23/CE



Hitel Italia Spa con sede in Via Tolara di Sotto, 51/A Ozzano dell'Emilia (Bologna) Italia, dichiara che il prodotto "telefono senza fili DECT" modello "EASY" è conforme ad i seguenti standard:

- EN301489-1/-6 (Radiated Immunity comply with 2GHz);
- EN60950: 3rd édition 1999;
- TBR38;
- EN301437 V1.1.1 (1999-06);
- EN301406 V1.4.1 (2001-03);
- TBR10;
- TBR22 (Jan 97);
- ITU-T K21 (96);
- ETS 300 778-1.

Il prodotto soddisfa i requisiti essenziali delle direttive 99/05/CE, 73/23/CE, 89/336/CE.

Bologna 05 maggio 2004
Hitel Italia Spa

t

HITEL Italia S.p.A.

Via Tolara di Sotto 51A
40064 Ozzano dell'Emilia
Bologna - Italy
PIVA 13312750154
Tel. +[39] 0516525311
Fax +[39] 0516525322
www.hitel.it
e-mail: info@hitel.it